

ACADEMIA RESTAURACIÓN · ESTUDIO PROFUNDO

Tehillim · Salmos

Capítulo 46

Del refugio en medio de la creación conmovida al río de simcha, la ciudad de Elohim y el fin de las guerras.

Edición compacta de estudio verso a verso · Restauración Strong

Basada en *Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero*. Incluye los once versos, criterio textual, estructura literaria, nombres restaurados, módulo Strong con niveles de confianza, Torah, Brit, restauración de Yisrael, revelación responsable de יהושע HaMashiYach, aplicación, preguntas y guía del maestro.

Criterio editorial. Se conserva la redacción exacta de la edición base, incluidos *alamot*, “cosas secretas”, “aunque”, “las montañas tiemblen”, “habitación Kadosh de Elyon”, יהוה-Tzevaot, *imanu*, *misgav-lanu*, *baarets* y las transliteraciones locales. No se reconstruyen formas ausentes ni se inventan números Strong.

Contenido del capítulo

Sección	Contenido
Marco literario	Hijos de Korach, alamot, cosas secretas, voz comunitaria y tres Selah.
Texto base · 46:1-3	Refugio, fuerza, ayuda, tierra afligida, montañas y aguas rugientes.
Texto base · 46:4-7	Río, simcha, ciudad, habitación Kadosh, amanecer, maljutim y Elohim de Yaakov.
Texto base · 46:8-11	Obras de יהוה, guerras que cesan, armas destruidas, desistir y aprender.
Estudio verso a verso	Once versos organizados en seis páginas compactas.
Strong–Restauración	Enlaces confirmados, confianza media y formas deliberadamente pendientes.
Torah, Brit y restauración	Mikdash, Yaakov, dos casas, Shalom, justicia y una sola fortaleza.
יהושע HaMashiYach	Autoridad sobre el mar, mayim chayim, ciudad kadosh y Sar-Shalom.
Cierre pedagógico	Aplicación, preguntas, guía del maestro, síntesis y tefillah.

INTRODUCCIÓN AL CAPÍTULO

Marco literario y teológico

Sección: Ketuvim · Escritos. **Género:** cántico comunitario de confianza, ciudad, gobierno y Shalom. El encabezamiento conserva a los hijos de Korach, *alamot* y “cosas secretas”, pero no explica una melodía, escuela esotérica o circunstancia histórica concreta.

Tesis del capítulo. La estabilidad del pueblo no depende de tierra, montañas, maljutim o armas. Elohim es refugio, fuerza y ayuda; Su río alegra la ciudad; Su presencia la sostiene; Su voz domina el tumulto; y Su propósito final es hacer cesar las guerras y ser exaltado entre las naciones.

Movimiento	Desarrollo
46:1-3 · Conmoción	Tierra, montañas y aguas pierden estabilidad, pero Elohim permanece refugio.
46:4-5 · Provisión	Un río produce simcha; la ciudad permanece porque Elohim está en ella.
46:6-7 · Gobierno	Naciones se agitan, maljutim son removidos y יהוה-Tzevaot está con Yaakov.
46:8-10 · Desarme	Las obras de יהוה incluyen hacer cesar guerras y destruir instrumentos bélicos.
46:11 · Estribillo	La presencia pactual y la fortaleza del Elohim de Yaakov cierran el cántico.

Continuidad. Tehillim 45 presentó un kesey Le-Olam-va-ed y un cetro de Tzedakah. Tehillim 46 muestra que los maljutim humanos son removibles, mientras el gobierno de Elohim sostiene la ciudad y transforma la guerra.

TEXTO BASE RESTAURADO

Tehillim 46:1-11

1. Para el cantor Líder; un cántico por los hijos de Korach; En alamot [instrumento musical de tono alto], Un cántico referente a cosas secretas; Elohim es nuestro refugio y nuestra fuerza, una ayuda en las aflicciones que han venido sobre nosotros.
2. Por tanto, no tememos, cuando la tierra sea afligida, aunque las montañas se derrumben hacia las profundidades del mar.
3. Sus aguas han rugido y han sido afligidas, y las montañas tiemblen ante Su poderío. Selah.
4. Hay un río cuyas corrientes alegran la ciudad de Elohim, la habitación Kadosh de Elyon.
5. Elohim está en la ciudad; no será conmovida; cuando amanezca, Elohim la ayudará con Su semblante;
6. Las naciones estaban revueltas, maljutim fueron removidos; su voz tronó y la tierra tembló;
7. יהוה-Tzevaot está con nosotros, nuestra fortaleza, el Elohim de Yaakov. Selah [*Yahweh Tzevaot imanu misgav-lanu Elohey Yaakov selah*];
8. Vengan a ver las obras de יהוה, las maravillas que El ha hecho en la tierra [*Ilechu-chazu mifalot Yahweh asher-sam shamot baarets*];

9. Hasta los confines de la tierra El hace que las guerras cesen; El rompe el arco, parte el arma en pedazos, quema los escudos en el fuego;
10. Desistan y aprendan que Yo soy Elohim, Yo seré exaltado entre las naciones, Yo seré exaltado sobre la tierra;
11. יהוה-Tzevaot está con nosotros, el Elohim de Yaakov es nuestra fortaleza. Selah [Yahweh Tzevaot imanu misgav-lanu Elohey Yaakov selah:].
- Criterio textual.** Solamente 46:7, 46:8 y 46:11 conservan transliteración local. No se reconstruyen formas hebreas para refugio, fuerza, ayuda, montaña, río, ciudad, amanecer, semblante, guerras, arco, arma, escudos, desistir o aprender.

TEHILLIM 46 EN UNA SOLA MIRADA

Mapa literario

Bloque	Rango	Movimiento	Selah
I	46:1-3	Refugio dentro de la creación conmovida.	Después del rugido.
II	46:4-7	Río, ciudad, presencia, voz y fortaleza.	Después de “Elohim de Yaakov”.
III	46:8-11	Obras, fin de guerras, desarme, aprendizaje y exaltación.	Cierre del capítulo.

Movimiento central. Caos visible → refugio pactual → río de simcha → ciudad sostenida → maljutim removidos → guerras hechas cesar → יהוה exaltado.

CRITERIO TEXTUAL · TEHILLIM 46

Diferencias y cautelas

Ref.	Forma preservada	Criterio
Encabezamiento	alamot; cosas secretas	La glosa define “instrumento musical de tono alto”; no se inventan melodía ni enseñanza esotérica.
46:1	“aflicciones que han venido sobre nosotros”	La emunah no niega que la crisis ya alcanzó a la comunidad.
46:2	“cuando la tierra sea afligida”; “aunque”	Se conserva la personificación y la ortografía de la edición.
46:3	“han sido afligidas”; “las montañas tiemblen”	No se moderniza ni se sustituye por otra versión.
46:4	río; corrientes; ciudad de Elohim	No se identifica geográficamente el río ni se inserta Tzion/Yahrushalayim en el texto base.
46:5	“con Su semblante”	La ayuda permanece ligada al rostro; no se corrige por mano o poder.
46:6	maljutim; “su voz”	La forma restaurada se conserva; el contexto dirige la voz hacia Elohim, sin cambiar la minúscula.
46:7	יהוה-Tzevaot; imanu; misgav-lanu	No se convierte <i>imanu</i> automáticamente en Immanu-El ni se asignan Strong no confirmados.
46:8	mifalot; shamot; baarets	La traducción “obras / maravillas / tierra” gobierna; no se corrige con fuentes externas.
46:9	arma; escudos	No se sustituyen por lanza, carros u otras formas conocidas.
46:10	“Desistan y aprendan”	No se reduce a relajación privada; se interpreta dentro del contexto de guerras y armas.
46:11	orden del estribillo	Se preserva la variación: “el Elohim de Yaakov es nuestra fortaleza”.

CONTRASTES RECTORES

Conmoción o falso refugio	Realidad pactual
Tierra afligida	Elohim es refugio.
Montañas derrumbadas	Él es fuerza y ayuda.
Aguas rugientes	Un río produce simcha.
Noche	Ayuda al amanecer.
Naciones revueltas	Su voz domina el tumulto.
Maljutim removidos	יהוה-Tzevaot permanece.
Arco, arma y escudos	Son quebrados, partidos y quemados.
Control humano	“Desistan y aprendan”.
Exaltación nacional	יהוה exaltado entre las naciones.

Criterio rector. El capítulo no glorifica el caos ni la guerra: revela al Elohim que sostiene a Su pueblo, ordena la creación, relativiza los maljutim y dismantela la violencia.

ESTUDIO PROFUNDO VERSO A VERSO · BLOQUE I

Tehillim 46:1 · Refugio, fuerza y ayuda

Elohim es nuestro refugio y nuestra fuerza, una ayuda en las aflicciones que han venido sobre nosotros.

Lectura textual

- La afirmación comienza con identidad: “Elohim es”.
- La voz es comunitaria: nuestro refugio, nuestra fuerza, sobre nosotros.
- El refugio no es primero un lugar; es Elohim mismo.
- La ayuda actúa “en” las aflicciones, no solamente después de ellas.

Análisis profundo

La comunidad no niega que la presión llegó. Confiesa que la aflicción no alcanzó un territorio donde Elohim dejara de ser ayuda. Refugio protege; fuerza capacita; ayuda interviene. Ninguno de estos términos autoriza pasividad irresponsable: Elohim puede sostener mediante personas, límites, recursos, tratamiento y acciones justas.

Tesis. La crisis no modifica la identidad de Elohim: Él continúa siendo cobertura, capacidad y ayuda para una comunidad vulnerable.

Tehillim 46:2 · “Por tanto, no tememos”

Por tanto, no tememos, cuando la tierra sea afligida, aunque las montañas se derrumben hacia las profundidades del mar.

Lectura textual

- “Por tanto” une la ausencia de temor con 46:1.
- No temer es orientación pactual, no ausencia obligatoria de reacción corporal.
- La tierra y las montañas representan estabilidad visible que puede fallar.
- Lo alto y sólido cae hacia lo profundo e inestable.

Análisis profundo

La emunah no controla la creación ni garantiza que toda estructura histórica permanezca. Rechaza que el colapso reciba autoridad final. Una “montaña” humana —economía, institución, liderazgo o reputación— puede temblar sin que Elohim deje de ser refugio. El verso no justifica ignorar alertas, evacuación o prudencia.

Tesis. La comunidad no descansa en una tierra inmóvil, sino en la identidad inalterable del Elohim que la recibe.

Torah y Brit

Ha Aretz es don pactual, no divinidad protectora.

Restauración

Yahudah y Efrayim abandonan confianza en sus propias “montañas”.

HaMashiYach

Su presencia no niega la tormenta; forma emunah dentro de ella.

ESTUDIO PROFUNDO VERSO A VERSO · BLOQUE II

Tehillim 46:3 · Rugido, temblor y Selah

Sus aguas han rugido y han sido afligidas, y las montañas tiemblen ante Su poderío. Selah.

Lectura textual

- Las aguas adquieren voz mediante el rugido.
- La edición también describe a las aguas como afligidas.
- Las montañas tiemblan ante un poder superior.
- Selah interrumpe el ruido y llama a considerar.

Análisis profundo

En una crisis, la voz más intensa puede parecer la más verdadera. El volumen del rumor, la amenaza o el pánico no concede soberanía. El poderío de Elohim relativiza toda fuerza creada. La pausa final protege el discernimiento antes de reaccionar.

Tesis. El rugido es real, pero no soberano; Selah devuelve la atención al Elohim ante quien también las montañas tiemblan.

Tehillim 46:4 · El río de simcha

Hay un río cuyas corrientes alegran la ciudad de Elohim, la habitación Kadosh de Elyon.

Lectura textual

- Después de Selah aparece un río singular con corrientes plurales.
- No se identifica geográficamente ni se alegoriza cada corriente.
- Su fruto es simcha, no amenaza.
- La ciudad pertenece a Elohim y es habitación Kadosh de Elyon.

Análisis profundo

El capítulo distingue agua caótica y agua ordenada. No toda intensidad espiritual es río de Elohim: el criterio es fruto pactual, kedushah, justicia, provisión y orientación hacia el Dueño de la ciudad. La simcha no silencia duelo ni convierte apariencia religiosa en santidad.

Tesis. Frente al rugido existe una provisión ordenada: las corrientes alegran porque proceden del gobierno y la presencia de Elohim.

Torah y Brit

Kadosh significa apartado para Elohim, no prestigio institucional.

Restauración

Una fuente sirve a toda la ciudad; los dones no compiten por supremacía.

HaMashiYach

Yahanan relaciona ríos de mayim chayim con La Ruach.

ESTUDIO PROFUNDO VERSO A VERSO · BLOQUE III

Tehillim 46:5 · Elohim está en la ciudad

Elohim está en la ciudad; no será conmovida; cuando amanezca, Elohim la ayudará con Su semblante;

Lectura textual

- La estabilidad procede de presencia y ayuda.
- La ciudad que no será conmovida todavía necesita ayuda.
- “Cuando amanezca” reconoce una noche previa.
- El semblante convierte la ayuda en relación, no fuerza impersonal.

Análisis profundo

La presencia de Elohim no funciona como amuleto institucional. Una comunidad no puede proclamar “Elohim está aquí” y rechazar Torah, teshuvah o mishpat. El amanecer no borra la memoria de la noche; la restauración escucha a quienes sufrieron, documenta fallos y repara.

Tesis. La ciudad permanece porque Elohim la habita y la mira; su fortaleza no es autosuficiencia, sino ayuda recibida.

Tehillim 46:6 · Naciones y maljutim removidos

Las naciones estaban revueltas, maljutim fueron removidos; su voz tronó y la tierra tembló;

Lectura textual

- El caos político corresponde al rugido de las aguas.
- La edición conserva *maljutim*.
- Ningún dominio humano posee permanencia autónoma.
- La voz que truenas supera el ruido de naciones y tierra.

Análisis profundo

Los maljutim pueden ser necesarios y temporales, pero no deben recibir lealtad superior a Torah. El texto tampoco autoriza revolución privada: la remoción pertenece al gobierno de Elohim. Ningún dirigente puede confundir su propia voz con el trueno divino.

Tesis. Los gobiernos se agitan y pasan; la voz de Elohim revela la fragilidad de toda soberanía humana.

Torah y Brit

La autoridad humana queda bajo el mishpat de Elohim.

Restauración

Ninguna casa puede tratar su sistema como maljut eterno.

HaMashiYach

El Melej de Tzedakah no gobierna mediante propaganda.

ESTUDIO PROFUNDO VERSO A VERSO · BLOQUE IV

Tehillim 46:7 · יהוה-Tzevaot con nosotros

יהוה-Tzevaot está con nosotros, nuestra fortaleza, el Elohim de Yaakov. Selah [Yahweh Tzevaot imanu misgav-lanu Elohey Yaakov selah:];

Lectura textual

- El Nombre aparece unido al título Tzevaot.
- *Imanu* expresa presencia comunitaria.
- *Misgav-lanu* es traducido “nuestra fortaleza”.

- El Elohim universal se identifica con la historia de Yaakov.

Análisis profundo

“Con nosotros” no significa que cada decisión de la comunidad quede aprobada. La presencia exige humildad, Torah y justicia. La fortaleza sana protege al vulnerable; una fortaleza corrupta protege reputación e impunidad. Yaakov recuerda una historia de formación, disciplina y transformación, no perfección natural.

Tesis. El poder sobre naciones se vuelve confesión pactual: el Elohim de Yaakov está con Su pueblo y es su única fortaleza.

Tehillim 46:8 · Vengan a ver

Vengan a ver las obras de יהוה, las maravillas que El ha hecho en la tierra [*lechu-chazu mifalot Yahweh asher-sam shamot baarets:*];

Lectura textual

- La invitación es plural y exige acercamiento antes de opinar.
- *Lechu-chazu, mifalot y shamot* se conservan sin Strong inventado.
- Las obras alcanzan la tierra y la historia pública.
- El contexto incluye juicio contra estructuras de guerra.

Análisis profundo

Contemplar no significa celebrar toda ruina ni atribuir automáticamente cada catástrofe a una intervención específica. La mirada pactual examina hechos, escucha testigos y devuelve la kavod a יהוה. Quien ve que Él desmantela la guerra no puede glorificar violencia interminable como destino del Reino.

Tesis. La memoria responsable invita a acercarse, verificar y reconocer las obras de יהוה sin convertirlas en propaganda humana.

Torah y Brit

La memoria transmitida debe permanecer verificable y justa.

Restauración

Las casas dejan de narrar la historia para exaltarse a sí mismas.

HaMashiYach

El Reino orienta la observación hacia el Elohim de Yaakov.

ESTUDIO PROFUNDO VERSO A VERSO · BLOQUE V

Tehillim 46:9 · Las guerras cesan

Hasta los confines de la tierra El hace que las guerras cesen; El rompe el arco, parte el arma en pedazos, quema los escudos en el fuego;

Lectura textual

- El alcance llega hasta los confines de la tierra.
- El objetivo no es solamente que una parte venza: las guerras cesan.
- Arco, arma y escudos representan la infraestructura bélica.
- Romper, partir y quemar describen desmantelamiento completo.

Análisis profundo

La protección de la ciudad se abre hacia el Shalom de las naciones. El verso no desprotege al vulnerable ni prohíbe límites responsables; confronta la perpetuación de violencia como identidad. Yeshayahu relaciona el fin del entrenamiento bélico con Torah, mishpat y transformación de armas en herramientas de vida.

Tesis. La Yahshua del capítulo avanza más allá de sobrevivir una guerra: יהוה desactiva el sistema que la sostiene.

Tehillim 46:10 · Desistan y aprendan

Desistan y aprendan que Yo soy Elohim, Yo seré exaltado entre las naciones, Yo seré exaltado sobre la tierra;

Lectura textual

- La primera persona divina interrumpe la narración.
- Desistir se interpreta dentro del contexto de guerra y armas.
- Renunciar al control debe conducir a aprendizaje.
- La exaltación pertenece a Elohim, no al ejército o la ciudad.

Análisis profundo

Desistir no es abandonar mishpat, denuncia o protección. Es dejar la pretensión de ocupar el lugar de Elohim mediante violencia, dominación y control. Aprender quién es Elohim transforma el uso del poder y evita sustituir un arma por otra forma de opresión.

Tesis. El Shalom exige desarme exterior e interior: los pueblos renuncian a la soberanía absoluta y aprenden que Elohim es.

Torah y Brit Shalom sin mishpat puede ser silencio impuesto.	Restauración Unidad sin desarme de rivalidad es solamente tregua.	HaMashiYach El Sar-Shalom sostiene Su gobierno mediante justicia.
--	---	---

ESTUDIO PROFUNDO VERSO A VERSO · BLOQUE VI

Tehillim 46:11 · El estribillo final

יהוה-Tzevaot está con nosotros, el Elohim de Yaakov es nuestra fortaleza. Selah [Yahweh Tzevaot imanu misgav-lanu Elohey Yaakov selah:].

Lectura textual

- El capítulo termina con presencia, no con armas ardiendo.
- La exaltación entre las naciones no borra el Brit con Yaakov.
- El orden de la traducción difiere de 46:7 y se conserva.
- Selah invita a detenerse después del desarme y el aprendizaje.

Análisis profundo

El “nosotros” evita aislamiento individual, pero no autoriza superioridad nacional. יהוה será exaltado entre las naciones y continúa siendo Elohim de Yaakov. La verdadera fortaleza no son arco, arma, escudo, maljut o reputación; es la presencia pactual.

Tesis. El final reúne universalidad y Brit: el Elohim exaltado sobre Ha Aretz permanece cercano y fiel a Yaakov.

MOVIMIENTO COMPLETO

Del temblor al Shalom

Inicio	Centro	Final
Elohim es refugio	Elohim está en la ciudad	Elohim será exaltado
Tierra afligida	Río de simcha	Guerras que cesan
Montañas caen	Ciudad no conmovida	Arco roto
Aguas rugen	Semblante al amanecer	Arma partida
Selah	יהוה-Tzevaot con nosotros	Selah

TESIS DE CADA BLOQUE

Rango	Tesis
46:1-3	La creación puede conmovearse sin que Elohim deje de ser refugio, fuerza y ayuda.
46:4-7	La ciudad permanece por la presencia, el río y el semblante del Elohim de Yaakov.
46:8-11	La obra de יהוה confronta la guerra, llama a aprender y termina en exaltación universal.

Unidad literaria. El capítulo comienza con una confesión y termina con la misma fortaleza. Entre ambos extremos, el ruido es discernido, la ciudad es sostenida y la violencia es desmantelada.

HEBREO Y NOMBRES RESTAURADOS

Glosario hebreo-español

Término	Fonética / forma local	Definición y sentido en Tehillim 46	Strong
יהוה	Yahweh	Nombre del Elohim de Yisrael; Autor de las obras y quien hace cesar guerras.	H3068 · alta
אלהים	Elohim / Elohey	Poder y autoridad divina; refugio, presencia y Elohim de Yaakov.	H430 · alta
קדוש	Kadosh	Apartado y perteneciente a Elohim; caracteriza la habitación de Elyon.	H6918 · alta
Elyon	Elyon	Altísimo; Su exaltación no impide que tenga habitación con Su pueblo.	No confirmado
מלכות	maljut / malchut; maljutim	Reino, dominio o autoridad real; los maljutim humanos son removibles.	H4438/G932 · media
מים	mayim	Agua, corriente o manantial; conexión temática con mayim chayim.	H4325 · alta
הארץ	HaErets / baarets	Tierra, territorio o suelo; ámbito de las obras y de la exaltación de Elohim.	H776 · alta
שלום	Shalom	Paz, integridad y orden pactual; horizonte del fin de las guerras.	H7965 · temática

Yaakov	Yaakov	Nombre pactual que preserva la historia de formación de Yisrael.	No confirmado local
Tzevaot	Yahweh Tzevaot	Título ligado a autoridad sobre poderes, conflictos y ejércitos.	No confirmado local
imanu	imanu	“Con nosotros”; presencia comunitaria y pactual.	No confirmado local
misgav-lanu	misgav-lanu	“Nuestra fortaleza”; seguridad encontrada en יהוה.	No confirmado local
תורה	Torah	Instrucción de יהוה; forma justicia, ciudad y Shalom.	H8451 · alta
ישראל	Yisrael	Pueblo del Brit y de la restauración.	H3478 · alta
יהושע	Yahshua / Yahoshua	“Yahweh es salvación”; HaMashiYach que manifiesta autoridad y Shalom.	H3091/G2424 · media

Regla de lectura. Un lema confirmado no prueba automáticamente que una traducción española sin transliteración corresponda a esa misma forma local. El Strong funciona como índice auxiliar, no como reemplazo del texto restaurado.

Formas locales preservadas alamot · Yahweh Tzevaot · imanu · misgav-lanu · Elohey Yaakov · lechu-chazu · mifalot · shamot · baarets · Selah.	Sin reconstrucción refugio · fuerza · ayuda · montaña · río · ciudad · amanecer · semblante · guerra · arco · arma · escudos · desistir · aprender.
--	---

MÓDULO STRONG-RESTAURACIÓN

Enlaces confirmados y cautelas locales

Ref.	Palabra Restauración	Hebreo	Strong	Confianza	Nota
46:1-11	Elohim / Elohey	אלהים	H430	Alta	Coincidencia directa y repetida.
46:4	Kadosh	קדוש	H6918	Alta	Coincidencia directa del lema.
46:6	maljut / malchut	מלכות	H4438/G932	Media	Forma plural local <i>maljutim</i> ; cautela morfológica.
46:7, 8, 11	יהוה	יהוה	H3068	Alta	Traducción y transliteración coinciden.
46:8, 10	tierra / HaErets	הארץ	H776	Media local	<i>Baarets</i> está flexionado; 46:10 no tiene transliteración.
Conexión	mayim	מים	H4325	Alta temática	No se asigna como enlace local a “río” o “corrientes”.
Conexión	Shalom	שלום	H7965	Alta temática	No aparece localmente; ilumina el fin de guerras.
Conexión	Torah	תורה	H8451	Alta temática	Yeshayahu une Torah, mishpat y transformación de armas.
Conexión	Yisrael	ישראל	H3478	Alta temática	El pasaje imprime Yaakov, no Yisrael.
Mesiánica	MashiYach	משיח	H4899/G5547	Alta título	No es término local; conecta con Sar-Shalom.
Mesiánica	יהושע	יהושע	H3091/G2424	Media	No aparece nominalmente en Tehillim 46.

FORMAS DELIBERADAMENTE PENDIENTES

Sin Strong local confirmado: alamot, cosas secretas, refugio, fuerza, ayuda, aflicciones, temor, montañas, profundidades, mar, rugir, poderío, río, corrientes, ciudad, habitación, Elyon, amanecer, semblante, naciones, removidos, voz, Tzevaot, imanu, misgav-lanu, Yaakov, lechu, chazu, mifalot, shamot, guerras, confines, cesar, arco, arma, escudos, fuego, desistir, aprender, exaltado y Selah.

CRITERIOS DE CONFIANZA

Nivel	Uso
Alta	Coincidencia directa del lema o forma restaurada confirmada por el índice.
Media	Familia léxica o conexión temática válida, pero sin identidad local plenamente demostrada.
Pendiente	Forma no confirmada; se conserva sin número.

Regla Strong. Ningún número recordado externamente se transforma en certeza local. La ausencia de enlace protege la fidelidad al texto.

TORAH, BRIT Y RESTAURACIÓN DE YISRAEL

Fundamentos pactuales

Fundamento	Desarrollo
Mikdash y presencia	Shemot 25:8 une lugar Kadosh, obediencia al modelo y יהוה habitando en medio del pueblo.
Torah desde Tzion	Yeshayahu 2 relaciona Torah, mishpat entre naciones, armas transformadas y fin del aprendizaje bélico.
Ha Aretz	La tierra puede ser afligida; no es el Elohim ni la fortaleza final del pueblo.

Brit con Yaakov	La exaltación universal de יהוה no borra Su relación histórica con Yaakov.
Shalom	No es silencio impuesto: requiere verdad, justicia, límites, teshuvah y reparación.
Ciudad Kadosh	La presencia no es marca institucional; la kedushah debe corresponder a Torah y mishpat.

Restauración de Yahudah y Efrayim

Tehillim 46 no nombra directamente a las dos casas. Su aplicación debe permanecer pactual y prudente. Ambas pertenecen a la historia de Yaakov y necesitan la misma fortaleza. Ninguna casa es la fuente exclusiva, la ciudad exclusiva o el refugio de la otra.

Armas de rivalidad	Respuesta restauradora
Superioridad, sustitución, burla y negación de identidad.	Desistir, hacer shema, practicar Emet y reconocer un mismo Elohim.
Propaganda histórica y acusaciones colectivas.	Vengan a ver: verificar hechos, escuchar memoria y abandonar calumnia.
Absorción de una casa por otra.	Una ciudad bajo Elohim, sin borrar identidad pactual.
Instituciones tratadas como maljut eterno.	Recordar que los maljutim son removibles.
Unidad sin justicia.	Shalom con mishpat, teshuvah, límites y reparación.
Confianza en poder político.	El Elohim de Yaakov es nuestra fortaleza.

SEÑALES DE UNA CIUDAD RESTAURADA

Presencia y provisión - Las corrientes alcanzan a toda la comunidad. - La simcha no encubre dolor. - La ayuda conserva dignidad. - La kedushah produce justicia.	Gobierno y Shalom - Los maljutim aceptan límites. - La voz se discierne bajo Torah. - Las armas relacionales son abandonadas. - Yahudah y Efrayim se sostienen sin dominarse.
---	--

Secuencia restauradora. Aflicción reconocida → refugios falsos examinados → río compartido → presencia honrada → armas desmanteladas → Torah aprendida → casas reconciliadas → יהוה exaltado.

REVELACIÓN RESPONSABLE DE יהושע HAMASHIYACH

Del mar conmovido al mayim chayim y al Sar-Shalom

Tehillim 46	Testimonio interno	Conexión responsable
Aguas rugientes y temor	Yahanan-Moshe: יהושע reprende viento y mar; “Shalom, aquíétate”.	Manifiesta autoridad en armonía con la soberanía atribuida a יהוה; no es cita directa.
Río y corrientes	Yahanan 7: ríos de mayim chayim; el texto explica que hablaba de La Ruach.	La vida recibida fluye y edifica; no se identifica automáticamente el río de 46:4 con una sola figura.
Ciudad de Elohim	Gilyahna 21–22: Yahrushalayim kadosh, novia Yisrael, río desde el kesey de יהוה y del Cordero.	Desarrollo pactual; no borra el horizonte original de la ciudad.
Guerras que cesan	Yeshayahu: Sar-Shalom y gobierno sostenido por justicia.	El Reino mesiánico no separa Shalom de mishpat y Tzedakah.
Imanu	Presencia de HaMashiYach con Sus talmidim.	Resonancia temática; 46:7/11 no escribe el nombre Immanu-El.

La tormenta no niega la presencia

En la barca, la crisis ocurre mientras יהושע está con los talmidim. Su presencia no impide que el agua entre, que el temor aparezca o que ellos clamen. Esto corresponde al movimiento de Tehillim 46: Elohim es ayuda dentro de la aflicción, no una promesa de ausencia inmediata de tormenta.

El río no termina en consumo privado

Yahanan presenta al sediento viniendo a HaMashiYach y ríos de mayim chayim fluyendo desde lo profundo. La provisión recibida debe volverse ahava, servicio, justicia, testimonio y edificación. Una espiritualidad que acumula sin fluir contradice el movimiento del río.

La ciudad pertenece a Yisrael restaurado

Gilyahna identifica a la novia como Yisrael, conserva las doce tribus y los doce shlichim, y muestra a las naciones caminando en el resplandor. El Cordero no funda un segundo pueblo rival ni borra el Brit. La restauración integra tribus, shlichim, naciones, un mismo kesey y un mismo río.

Shalom con justicia

El Sar-Shalom no impone silencio sobre las heridas. El Shalom mesiánico confronta violencia, practica mishpat, rechaza iniquidad y conduce a teshuvah. No se usa para impedir denuncias, proteger abuso o reemplazar reparación.

Tesis mesiánica. יהושע HaMashiYach manifiesta autoridad sobre el caos, invita al mayim chayim y gobierna como Sar-Shalom; todo ello conduce al Elohim de Yaakov, a la Torah y a la restauración de Yisrael.

APLICACIÓN ESPIRITUAL Y HALACHA

Prácticas para alumnos, maestros y Edah

Área	Práctica	Cautela
Aflicción	Nombrar lo que ha venido sobre la comunidad.	No convertir emunah en negación.
Refugio	Buscar a Elohim y activar ayuda concreta.	No rechazar medicina, protección o procesos responsables.
Temor	Acompañar con presencia, información y oración.	No avergonzar a quien siente alarma.
Ruido	Verificar antes de compartir.	Volumen y repetición no equivalen a Emet.
Río	Examinar el fruto: simcha, kedushah, justicia y servicio.	No confundir intensidad con Ruach.
Ciudad	Construir redes de provisión y cuidado.	No usar “Elohim está aquí” como inmunidad institucional.
Amanecer	Esperar con acciones responsables.	No borrar la memoria de la noche.
Maljutim	Participar responsablemente sin absolutizar política.	Ningún sistema humano es redentor.
Obras	Acercarse, verificar y escuchar testigos.	No atribuir toda destrucción automáticamente a יהוה.
Armas	Desmantelar amenaza, calumnia y control.	Desarmar no significa desproteger al vulnerable.
Desistir	Renunciar a la supremacía y al control.	No abandonar mishpat o denuncia.
Selah	Pausar, evaluar, lamentar y reparar.	No usar la pausa para evitar responsabilidad.

PREGUNTAS DE EXAMEN COMUNITARIO

Refugio y río ¿Qué montaña humana tratamos como indispensable? ¿Nuestras corrientes alcanzan al pobre y al herido? ¿La simcha nace de justicia o de apariencia? ¿La ayuda conserva rostro y dignidad?	Guerra y Shalom ¿Qué armas relacionales seguimos utilizando? ¿Qué escudo protege reputación e impunidad? ¿Confundimos paz con silencio impuesto? ¿Estamos dispuestos a desistir y aprender?
--	--

REGLA PASTORAL

Fortaleza sana: protege al vulnerable, acepta examen, comparte recursos y practica Torah. Fortaleza falsa: protege al poderoso, controla información, castiga preguntas y llama “unidad” al silencio.
--

Halacha del capítulo. Reconocer la aflicción → buscar refugio en Elohim → actuar con prudencia → discernir el ruido → compartir el río → practicar justicia → desarmar violencia → aprender Shalom → exaltar a יהוה.

PREGUNTAS PROFUNDAS Y GUÍA DEL MAESTRO

Preguntas por bloque

Rango	Observación	Hebreo / texto	Pacto y aplicación
46:1-3	¿Qué tres funciones cumple Elohim?	¿Qué términos no poseen transliteración local?	¿Cómo acompañar temor sin negarlo?
46:4-5	¿Qué diferencia al río de las aguas rugientes?	¿Qué significa Kadosh en la estructura del verso?	¿Qué evidencia presencia y no solo marca institucional?
46:6-7	¿Qué ocurre con naciones y maljutim?	¿Qué preservan imanu y misgav-lanu?	¿Cómo evita “con nosotros” convertirse en superioridad?
46:8-9	¿Qué obras debe contemplar la comunidad?	¿Qué formas transliteradas conserva 46:8?	¿Qué armas materiales y relacionales deben cesar?
46:10-11	¿Qué relación hay entre desistir, aprender y exaltar?	¿Qué variación existe entre 46:7 y 46:11?	¿Cómo se practica Shalom sin abandonar mishpat?

Preguntas avanzadas

- ¿Cómo corrige el capítulo tanto el triunfalismo como la desesperación?
- ¿Por qué la ciudad “no será conmovida” y, sin embargo, necesita ayuda?
- ¿Qué diferencia existe entre estabilidad visible y estabilidad pactual?
- ¿Cómo une el capítulo la fidelidad particular al Elohim de Yaakov con la exaltación entre las naciones?
- ¿Qué relación interna existe entre Tehillim 45:6-7 y los maljutim removidos de 46:6?
- ¿Cómo evita el texto que el desarme sea usado para exponer al vulnerable?
- ¿Qué aspectos de la conexión mesiánica son explícitos, temáticos o no confirmados?

GUÍA DEL MAESTRO · RESPUESTAS MODELO

Pregunta	Respuesta modelo breve
¿Por qué no tememos?	Porque Elohim ya es refugio, fuerza y ayuda; no porque la tierra permanezca inmóvil.
¿Qué sostiene la ciudad?	La presencia y el semblante de Elohim, no su autosuficiencia.
¿Qué enseña el río?	Que existe provisión ordenada y productora de simcha frente al ruido del caos.
¿Qué significa “desistan”?	Renunciar a guerra, supremacía y control; no abandonar justicia o protección.
¿Cuál es la verdadera fortaleza?	יהוה-Tzevaot, el Elohim de Yaakov.
¿Cuál es la cautela mesiánica?	No convertir cada símbolo en profecía exclusiva; usar los testimonios internos que realmente conectan.

Debate grupal. “Unidad sin desarme es tregua.” Examinen qué armas doctrinales, verbales o institucionales pueden persistir aun cuando una comunidad declara Shalom.

SÍNTESIS · CIERRE ESPIRITUAL

Tehillim 46 en una sola confesión

Movimiento	Revelación
Elohim es	La confianza comienza en Su identidad.
Nuestro refugio y fuerza	La seguridad es pactual y comunitaria.
La tierra se conmueve	La base visible puede fallar.
Hay un río	La provisión existe aun cuando el caos ruge.
Elohim está en la ciudad	La estabilidad nace de presencia.
Maljutim removidos	Ningún reino humano es eterno.
יהוה-Tzevaot con nosotros	La soberanía universal permanece cercana a Yaakov.
Guerras que cesan	La restauración avanza hacia desarme y Shalom.
Desistan y aprendan	La renuncia al control debe producir conocimiento de Elohim.
Exaltado entre las naciones	La kavod final no pertenece a ciudad, arma o líder.

Tesis general. Tehillim 46 no promete una historia sin conmoción inmediata. Proclama que Elohim permanece como refugio, río, presencia y fortaleza; Su voz domina el tumulto, Su gobierno relativiza los maljutim y Su propósito final dismantela la guerra para que יהוה sea exaltado entre las naciones y reconocido como Elohim de Yaakov.

Tefillah de cierre

Avinu Elohim, cuando la tierra sea afligida y las aguas rujan, guarda nuestro lev para que no convierta el miedo en soberano. Sé nuestro refugio, nuestra fuerza y nuestra ayuda. Perdónanos por tratar dinero, instituciones, política, reputación o liderazgo como montañas eternas.

Haz fluir Tus corrientes en la ciudad. Lleva provisión al pobre, descanso al cansado, justicia al oprimido, enseñanza al que busca y sanidad al herido. Habita entre nosotros conforme a Tu Torah y no permitas que usemos Tu presencia para encubrir iniquidad.

Haz cesar nuestras guerras. Rompe los arcos de la calumnia, parte las armas de control y quema los escudos que protegen impunidad. Enséñanos a desistir sin abandonar mishpat, a practicar Shalom sin silenciar la verdad y a aprender que Tú eres Elohim.

Restaura a Yahudah y Efrayim. Que ninguna casa se proclame fortaleza de la otra. Reúnenos bajo el Elohim de Yaakov, con identidad, justicia, teshuvah y rachamim.

Te damos hodu por יהושע HaMashiYach, quien habló Shalom al mar, invita al sediento al mayim chayim y gobierna como Sar-Shalom. Condúcenos hacia la ciudad kadosh, al río que procede del kesey de יהוה y del Cordero.

יהוה-Tzevaot está con nosotros.
El Elohim de Yaakov es nuestra fortaleza.
Selah.

SIGUIENTE BLOQUE RECOMENDADO

Tehillim 47:1-4 · “Aplaudan, todas las naciones: יהוה Elyon es el gran Melej sobre toda la tierra”

El próximo capítulo abrirá con exaltación universal, gobierno sobre las naciones, herencia escogida y amor hacia Yaakov. El estudio deberá distinguir soberanía divina de superioridad étnica, violencia humana o dominio religioso.

Fuentes internas: Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero; Archivo Maestro Strong-Restauración; Índice Strong-Restauración; Prompt Maestro Academia Restauración — Estudio Profundo; Prompt Maestro Preguntas Profundas.